الأمم المتحدة/المنظمة البحرية الدولية

A/CONF.188/1
19 November 1998
ARABIC

المؤتمر الدبلوماسي المعني بالحجز على السفن

جنيف، ١ آذار/مارس ١٩٩٩
البندان ٤ و ٥ من جدول الأعمال المؤقت

إقرار جدول الأعمال وتنظيم عمل المؤتمر

جدول الأعمال المؤقت وشرح جدول الأعمال المؤقت ومقررات لتنظيم عمل المؤتمر

مذكرة من أمانتي الأونكتاد والمنظمة البحرية الدولية

أولاً - جدول الأعمال المؤقت

-١ افتتاح المؤتمر

-٢ انتخاب الرئيس

-٣ اعتماد النظام الداخلي

-٤ إقرار جدول الأعمال

-٥ تنظيم عمل المؤتمر

-٦ انتخاب أعضاء المكتب الآخرين

-٧ وثائق التفويض:

(أ) تعيين لجنة وثائق التفويض

(ب) تقرير لجنة وثائق التفويض

(A) GE.98-52625

-٨- إعداد واعتماد اتفاقية بشأن الحجز على السفن

-٩- النظر في القرارات النهائية واعتمادها

-١٠- مسائل أخرى

-١١- اعتماد تقرير المؤتمر.

ثانياً- شروح جدول الأعمال المؤقت

البند ١: افتتاح المؤتمر

- يفتتح المؤتمر في الساعة ١١٠٠ من يوم الاثنين الواقع في ١ آذار/مارس ١٩٩٩. ويُعقد اجتماع غير رسمي لرؤساء الوفود في الساعة ١٠٠٠.

البند ٢: انتخاب الرئيس

- تنص المادة ٦ من مشروع النظام الداخلي المؤقت (A/CONF.188/2) على أن ينتخب المؤتمر رئيساً من بين الممثلين. وقد يرغب المؤتمر في انتخاب الرئيس بعد افتتاح المؤتمر مباشرة.

البند ٣: اعتماد النظام الداخلي

- يرد مشروع النظام الداخلي الذي أعدته أمانتاً للأونكتاد والمنظمة البحرية الدولية في الوثيقة A/CONF.188/2. وهو يستند إلى النظام الداخلي الذي اعتمد في مؤتمر المفوضين المعنى بالامتيازات والرهون البحرية الذي عقدها الأمم المتحدة والمنظمة البحرية الدولية.

البند ٤: إقرار جدول الأعمال

- أعدت أمانتاً للأونكتاد والمنظمة البحرية الدولية جدول الأعمال المؤقت (انظر الفرع "أولاً" أعلاه).

البند ٥: تنظيم عمل المؤتمر

- خصصت فترة أسبوعين، من ١ إلى ١٢ آذار/مارس ١٩٩٩، لكي ينظر المؤتمر في مشروع مواد اتفاقية الحجز على السفن.

- ومن المتوقع أن يتم في الجلسة العامة الأولى للمؤتمر المقرر عقدها في الساعة ١١٠٠ من يوم الاثنين ١ آذار/مارس ١٩٩٩ تناول البنود التالية من جدول الأعمال المؤقت: ١- افتتاح المؤتمر؛ ٢- انتخاب الرئيس؛ ٣- اعتماد النظام الداخلي؛ ٤- إقرار جدول الأعمال؛ ٥- تنظيم عمل المؤتمر؛ ٦- انتخاب أعضاء المكتب الآخرين؛ ٧(أ) تعيين لجنة وثائق التفويض؛ وبيانات عامة بشأن البند ٨ من جدول الأعمال.

- ومن المتوقع أن يستأثر البند ٨ من جدول الأعمال المؤقت "إعداد واعتماد اتفاقية بشأن الحجز على السفن" بمعظم وقت المؤتمر، ومن المقترح أن يبدأ النظر بشكل مفصل في هذا البند في الساعة ١٥٠٠ من يوم الاثنين ١ آذار/مارس ١٩٩٩.

٨- وتنص المادة ٦ من النظام الداخلي المؤقت على أنه يجوز للمؤتمر أن ينشئ لجاناً رئيسية حسب الاقتضاء. وقد يرغب المؤتمر في النظر في إنشاء لجنة رئيسية واحدة لكي تتناول كامل مجموعة مشاريع المواد، بما في ذلك الأحكام الختامية.

٩- ووفقاً للمادة ٨ من النظام الداخلي المؤقت، يجوز للمؤتمر أن ينشئ أي لجان وأفرقة عاملة أخرى يراها ضرورية لأداء مهامه. وقد يرغب المؤتمر في النظر في إنشاء لجنة صياغة تُسند إليها مهمة إعادة صياغة المواد أومجموعات المواد بالاستناد إلى توجيهات اللجنة الرئيسية وتقديم تقرير عنها إلى اللجنة. كما قد يرغب المؤتمر، عند إنشاء لجنة الصياغة، في إسناد مهمة صياغة الوثيقة الختامية ودبياجة الاتفاقية إلى لجنة الصياغة والطلب إليها أن تقدم مباشرة النصوص التي تمت صياغتها إلى المؤتمر بكامل هيئته.

١٠- وخلال فترة انعقاد المؤتمر، ستتوفر تسهيلات لعقد الاجتماعات في الصباح وبعد الظهر، مع توفير الترجمة الفورية. ومن المقترح، كقاعدة عامة، أن تعقد الجلسات الصباحية من الساعة ١٠:٠٠ إلى الساعة ١٢:٠٠، وجلسات بعد الظهر من الساعة ١٥:٠٠ إلى الساعة ١٨:٠٠. وستوفر تسهيلات محدودة لاجتماعات المجموعات الأقليمية، حسب الاقتضاء.

١١- ويرد في الجزء "ثالثاً" من هذه المذكرة جدول زمني مؤقت مقترن للجلسات العامة للمؤتمر وجلسات اللجنة الرئيسية.

البند ٦: انتخاب أعضاء المكتب الآخرين

١٢- وفقاً للمادة ٦ من النظام الداخلي المؤقت، يقترح، إضافة إلى انتخاب الرئيس، انتخاب أعضاء المكتب التاليين: ١، المقرر العام للمؤتمر؛ ٢، رئيس اللجنة الرئيسية؛ ٣، (سبعة) نواب للرئيس. ويتم انتخاب أعضاء المكتب هؤلاء مع المرااعاة الواجبة للتوزيع الجغرافي العادل، وهم يشكلون اللجنة العامة.

البند ٧: وثائق التفويف

(أ) تعيين لجنة وثائق التفويف

١٣- تنص المادة ٤ من النظام الداخلي المؤقت على أن يتم في بداية انعقاد المؤتمر تعيين لجنة لوثائق التفويف من تسعه أعضاء. ويتم تأليفها على نسق لجنة وثائق التفويف للجمعية العامة للأمم المتحدة في دورتها الثالثة والخمسين، التي كانت مؤلفة من الدول الأعضاء التالية: الاتحاد الروسي، وجامايكا، وزمبابوي، والصين، وفنزويلا، وفيجي، ومالي، ونيوزيلندا، والولايات المتحدة الأمريكية.

١٤- ويقترح، إذا لم تكن أي من الدول المذكورة أعلاه ممثلة في المؤتمر، أن يطلب إلى المجموعة الأقليمية المعنية أن ترشح من يحل محلها.

(ب) تقرير لجنة وثائق التفويض

١٥- تنص المادة ٤ من مشروع النظام الداخلي المؤقت أيضاً على أن تنظر لجنة وثائق التفويض في وثائق تفويض الممثلين وأن تقدم تقريراً عن ذلك إلى المؤتمر دون تأخير.

البند ٨: إعداد واعتماد اتفاقية بشأن الحجز على السفن

١٦- بعد أن أنهى فريق الخبراء الحكومي الدولي المشترك بين الأونكتاد والمنظمة البحرية الدولية والمعني بالامتيازات والرهون البحرية والمواضيع المتصلة بها، في دورته التاسعة المعقدة في كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٦، مشاريع المواد المتعلقة باتفاقية بشأن الحجز على السفن، أوصى مجلس التجارة والتنمية التابع للأونكتاد ومجلس المنظمة البحرية الدولية بأن يقترحها على الجمعية العامة للأمم المتحدة أن تدعوه إلى عقد مؤتمر دبلوماسي للنظر في اتفاقية بشأن الحجز على السفن استناداً إلى المواد التي أعدتها الفريق المشترك، ولاعتماد هذه الاتفاقية (انظر الوثيقة (انظر الوثيقة JIGE(IX)/4-TD/B/IGE.1/4-LEG/MLM/41)، المرفق الأول).

١٧- وقد أيد كل من مجلس المنظمة البحرية الدولية في دورته الثامنة والسبعين ومجلس التجارة والتنمية التابع للأونكتاد في دورته التنفيذية الخامسة عشرة تلك التوصية. وأيّدَت الجمعية العامة، بقرارها ١٨٢/٥٢، عقد المؤتمر ضمن حدود الميزانية التي اقترحها الأمين العام لفترة السنتين ١٩٩٩/١٩٩٨.

١٨- وأيد مجلس التجارة والتنمية، في دورته التنفيذية السادسة عشرة، ترتيبات عقد المؤتمر дипломатический التي اقترحها أمانة الأونكتاد في الوثيقة ٤/TD/B/EX/16، وهي أن يقوم الأمين العام للأونكتاد والأمين العام للمنظمة البحرية الدولية بالترتيبات الازمة، وفقاً لقرار الجمعية العامة ١٨٢/٥٢، لعقد المؤتمر وتزويد المؤتمر بجميع الوثائق ذات الصلة، بما في ذلك مشروع النظام الداخلي للمؤتمر، فضلاً عن تأمين كافة التسهيلات الازمة للمؤتمر (انظر الوثيقة ٥/TD/B/EX/16، الفقرة ١٢(ب)).

١٩- وستعرض على المؤتمر الوثائق التالية:

- نص مشاريع مواد لاتفاقية بشأن الحجز على السفن، بما في ذلك أحكام بشأن البنود الختامية، أعدها فريق الخبراء الحكومي الدولي المشترك بين الأونكتاد والمنظمة البحرية الدولية والمعني بالامتيازات والرهون البحرية والمواضيع المتصلة بها (JIGE(IX)/5-TD/B/IGE.1/5-LEG/MLM/42).

- تقرير فريق الخبراء الحكومي الدولي المشترك بين الأونكتاد والمنظمة البحرية الدولية والمعني بالامتيازات والرهون البحرية والمواضيع المتصلة بها عن أعمال دورته التاسعة (JIGE(IX)/4-TD/B/IGE.1/4-LEG/MLM/41).

- تعليقات الحكومات والمنظمات الحكومية الدولية والمنظمات غير الحكومية على مشاريع المواد المتعلقة باتفاقية الحجز على السفن (A/Conf.188/3).

-٢٠- ويقترح أن يشكل نص مشاريع المواد المتعلقة باتفاقية بشأن الحجز على السفن، بما في ذلك الأحكام المتعلقة بالبنود الختامية، التي أعدها فريق الخبراء الحكومي الدولي المشترك، المقترنات الأساسية التي سوف ينظر فيها المؤتمر (انظر المادة ٢٩ من النظام الداخلي المؤقت). ويقترح كذلك أن تقدم المقترنات الأخرى، بما فيها التعديلات، في أقرب وقت ممكن أثناء المؤتمر.

-٢١- وقد يرغب الممثلون، عقب اعتماد اتفاقية بشأن الحجز على السفن، في التوقيع على الوثيقة الختامية للمؤتمر.

البند ٩: النظر في القرارات الختامية واعتمادها

-٢٢- قد يرغب المؤتمر في أن ينظر، في إطار هذا البند من جدول الأعمال، في ما قد يوضع من قرارات فيما يتعلق باعتماد اتفاقية بشأن الحجز على السفن. ويقترح أن ترفق هذه القرارات بالوثيقة الختامية.

ثالثاً - جدول زمني مؤقت لجلسات المؤتمر

من المتوقع أن يستأثر البند ٨ من جدول الأعمال بمعظم وقت المؤتمر. ولذلك فقد أعدت أمانتها الأونكتاد والمنظمة البحرية الدولية الجدول الزمني للجلسات الوارد أدناه كي ينظر فيه المؤتمر.

الأسبوع الأول (٥-١ آذار/مارس ١٩٩٩)

الجمعة ٥ آذار/مارس	الخميس ٤ آذار/مارس	الأربعاء ٣ آذار/مارس	الثلاثاء ٢ آذار/مارس	الاثنين ١ آذار/مارس
<p>الساعة ١٠/٠٠</p> <p><u>اللجنة الرئيسية</u></p> <p><u>البند ٨ (تابع)</u></p> <p><u>لجنة وثائق التفويض</u></p> <p><u>انتخاب الرئيس</u></p> <p><u>٧- وثائق التفويض</u></p>	<p>الساعة ١٠/٠٠</p> <p><u>البند ٨ (تابع)</u></p> <p><u>لجنة وثائق التفويض</u></p> <p><u>انتخاب الرئيس</u></p> <p><u>٧- وثائق التفويض</u></p>	<p>الساعة ١٠/٠٠</p> <p><u>اللجنة الرئيسية</u></p> <p><u>البند ٨ (تابع)</u></p>	<p>الساعة ١٠/٠٠</p> <p><u>اللجنة الرئيسية</u></p> <p><u>البند ٨ (تابع)</u></p>	<p>الساعة ١٠/٠٠</p> <p><u>اجتماع غير رسمي لرؤساء الوفود</u></p> <p><u>الساعة ١١/٠٠</u></p> <p><u>جلسة عامة</u></p> <ul style="list-style-type: none"> - افتتاح المؤتمر - انتخاب الرئيس - اعتماد النظام الداخلي - إقرار جدول الأعمال - تنظيم العمل - انتخاب أعضاء المكتب الآخرين - (أ) تعيين لجنة وثائق التفويض - بيانات عامة
<p>الساعة ١٥/٠٠</p> <p><u>البند ٨ (تابع)</u></p> <p><u>اللجنة الرئيسية</u></p> <p><u>البند ٨ (تابع)</u></p> <p><u>لجنة وثائق التفويض</u></p> <p><u>اعتماد التقرير</u></p>	<p>الساعة ١٥/٠٠</p> <p><u>اللجنة الرئيسية</u></p> <p><u>البند ٨ (تابع)</u></p>	<p>الساعة ١٥/٠٠</p> <p><u>اللجنة الرئيسية</u></p> <p><u>البند ٨ (تابع)</u></p>	<p>الساعة ١٥/٠٠</p> <p><u>اللجنة الرئيسية</u></p> <p><u>البند ٨ (تابع)</u></p>	<p>الساعة ١٥/٠٠</p> <p><u>اللجنة الرئيسية</u></p> <p><u>انتخاب نائب رئيس اللجنة الرئيسية</u></p> <p><u>إعداد اتفاقية بشأن الحجز على السفن</u></p>

الأسبوع الثاني
(١٢-٨) آذار/مارس (١٩٩٨)

الجمعة ١٢ آذار/مارس	الخميس ١١ آذار/مارس	الأربعاء ١٠ آذار/مارس	الثلاثاء ٩ آذار/مارس	الاثنين ٨ آذار/مارس
لا تعقد جلسات (تجهيز الوثائق)	الساعة ١٠/٠٠ اللجنة الرئيسية الجلسة الختامية	الساعة ١٠/٠٠ اللجنة الرئيسية البند ٨ (تابع)	الساعة ١٠/٠٠ اللجنة الرئيسية البند ٨ (تابع)	الساعة ١٠/٠٠ اللجنة الرئيسية البند ٨ (تابع)
جامعة عامة ٧(ب) تقرير لجنة وثائق التفويض اعتماد اتفاقية بشأن الحجز على السفن النظر في القرارات الختامية واعتمادها مسائل أخرى اعتماد تقرير المؤتمر بيانات ختامية توقيع الوثيقة الختامية	-٨ -٩ -١٠ -١١ -١٢ -١٣	لا تعقد جلسات (تجهيز الوثائق)	الساعة ١٥/٠٠ اللجنة الرئيسية البند ٨ (تابع)	الساعة ١٥/٠٠ اللجنة الرئيسية البند ٨ (تابع)